

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Nadine Trautwein Rolf Trautwein GbR, Research and Development betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 44 af 21.2.2009.

Rettens dom af 8. september 2010 — 4care mod KHIM — Laboratorios Diafarm (Acumed)

(Sag T-575/08) (¹)

(EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om EF-figurmærket Acumed — det ældre nationale ordmærke AQUAMED ACTIVE — relativ registreringshindring — risiko for forveksling — lighed mellem tegnene — lighed mellem varerne — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 40/94 (nu artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009))

(2010/C 288/70)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: 4care AG (Kiel, Tyskland) (ved advocats S. Redeker og M. Diesbach)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved G. Schneider, som befuldmægtiget)

Den anden part sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Laboratorios Diafarm, SA (Barberà del Vallès, Spanien) (ved avocat E. Sugrañes Coca)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 7. oktober 2008 af Andet Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1636/2007-2) vedrørende en indsigelsessag mellem Laboratorios Diafarm, SA og 4care AG

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) 4care AG betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 55 af 7.3.2009.

Rettens dom af 9. september 2010 — Carpent Languages mod Kommissionen

(Sag T-582/08) (¹)

(»Offentlige tjenesteydelsesaftaler — EF-udbudsprocedure — planlægning af møder og konferencer — afvisning af et tilbud fra en tilbudsgiver — tildeling af kontrakten til en anden tilbudsgiver — begrundelsespligt — åbenbart urigtigt skøn — ligebehandling«)

(2010/C 288/71)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Carpent Languages (Bruxelles, Belgien) (ved avocat P. Goergen)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved B. Simon og E. Manhaeve, som befuldmægtigede, bistået af advocats F. Tulkens og V. Ost)

Sagens genstand

Søgsmaal anlagt til prøvelse af Kommissionens beslutning af 30. oktober 2008 om ikke at antage sagsøgerens bud, der blev indgivet for del nr. 4 »Tilrådgivelsesstillelse af tolkehold i overensstemmelse med de sproglige behov for hvert arrangement« i kontrakten VT/2008/036 (Flere rammekontrakter vedrørende tjenesteydelser med planlægning af møder og konferencer) og af Kommissionens beslutning af 17. november 2008, der udpeger det selskab, som del nr. 4 blev tildelt, samt påstand om at Kommissionen tilpligtes at betale erstatning, såfremt Retten ikke måtte tage påstanden om annullation af beslutningen om at afvise sagsøgerens bud til følge.

Konklusion

- 1) Kommissionen frifindes.

2) *Carpent Languages* betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 69 af 21.3.2009.

Rettens dom af 8. september 2010 — Micro Shaping mod KHIM (packaging)

(Sag T-64/09) (¹)

(EF-varemærker — ansøgning om EF-figurmærket packaging — absolut registreringshindring — beskrivende karakter — artikel 7, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 40/94 (nu artikel 7, stk. 1, litra c), i forordning (EF) nr. 207/2009)

(2010/C 288/72)

Processprog: tysk

Parter

Sagsøger: Micro Shaping Ltd (Goring-by-Sea, Worthing, West Sussex, Det Forenede Kongerige) (ved advokat A. Franke)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved S. Schäffner, som befuldmægtiget)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 11. december 2008 af Første Appellkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 1063/2008-1) vedrørende en ansøgning om registrering af figurmærket packaging som EF-varemærke.

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Micro Shaping Ltd betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 102 af 1.5.2009.

Rettens dom af 1. september 2010 — Skareby mod Kommissionen

(Sag T-91/09 P) (¹)

(Appel — personalesag — tjenestemænd — bedømmelse — karriereudviklingsrapport — bedømmelsessåret 2005 — forenklet rapport for perioden januar til september 2005 — fuldstændig gengivelse af bedømmelserne i karriereudviklingsrapporten for 2004, som blev delvis annulleret efter den anfægtede dom)

(2010/C 288/73)

Processprog: fransk

Parter

Appellant: Carina Skareby (Louvain, Belgien) (ved advokats S. Rodrigues og C. Bernard-Glanz)

Den anden part i appellsagen: Europa-Kommissionen (ved G. Berscheid og J. Baquero Cruz, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Appel af dom afsagt af EU-Personaleretten (Første Afdeling) den 15. december 2008 i sag F-34/07, Skareby mod Kommissionen, (endnu ikke trykt i Samling af Afgørelser), hvori der blev nedlagt påstand om ophævelse af denne dom.

Konklusion

- 1) Dommen afsagt af EU-Personaleretten (Første Afdeling) den 15. december 2008 i sag F-34/07, Skareby mod Kommissionen (endnu ikke trykt i Samling af Afgørelser), ophæves, for så vidt som Personaleretten forkastede klagepunktet om, at der ikke blev foretaget en bedømmelse af Carina Skarebys tjenstlige indsats for perioden fra januar til september 2005.
- 2) Afgørelsen af 18. juli 2006 om udfærdigelse af Carina Skarebys karriereudviklingsrapport for perioden fra den 1. januar til den 31. december 2005 annulleres, for så vidt som den vedrører punkt 6.1. med overskriften »tjenstlig indsats«.
- 3) I øvrigt frifindes Kommissionen i den sag, der er anlagt ved Personaleretten under sagsnummer F-34/07.